




بِرا نِجْوَوِ كَسِ يَهْمَلَهْ كَسِ

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
✎ Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter
✎ Agri Afshin  Agri Afshin  1 | English / English (ckb) / English (en) 




Global Storybooks

globalstorybooks.net

بِرا نِجْوَوِ كَسِ يَهْمَلَهْ كَسِ / Lazy little

brother

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
✎ Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter
✎ Agri Afshin  Agri Afshin (ckb)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





من له خه و هه لده ستم و ئاگر
ده که مه وه.

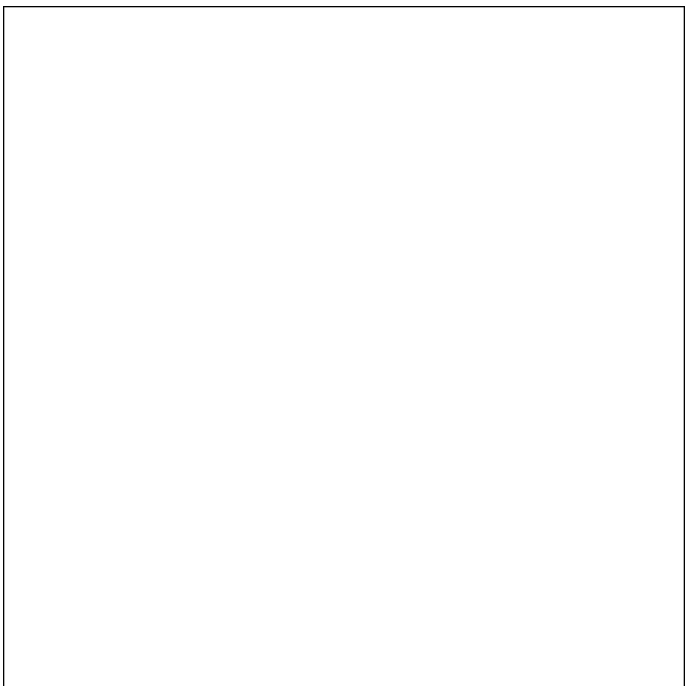
...

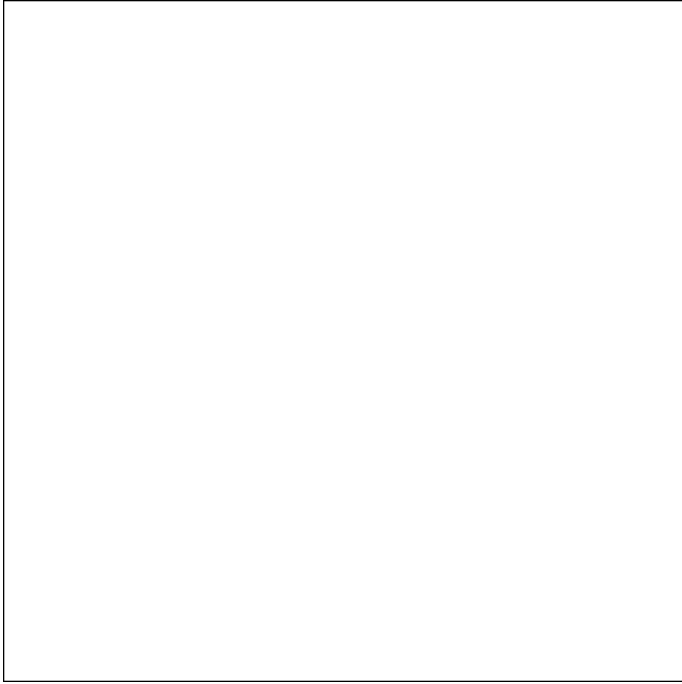
I wake up and make fire.

I boil some water.

...

لەبێتێکە دەتوانم.





من دار دهقه ليشم.

...

I chop the firewood.

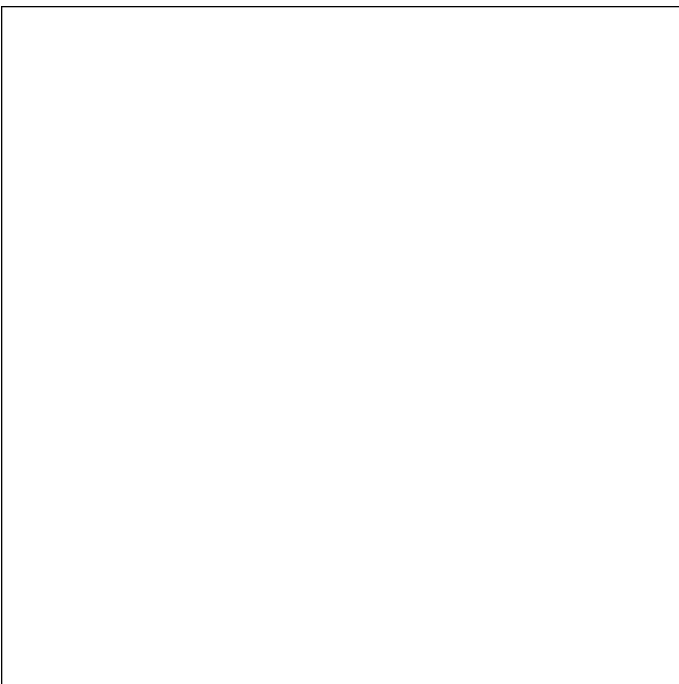
Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?

...

ههكله؟

ههكله... كلتلك برانكه هه تاري

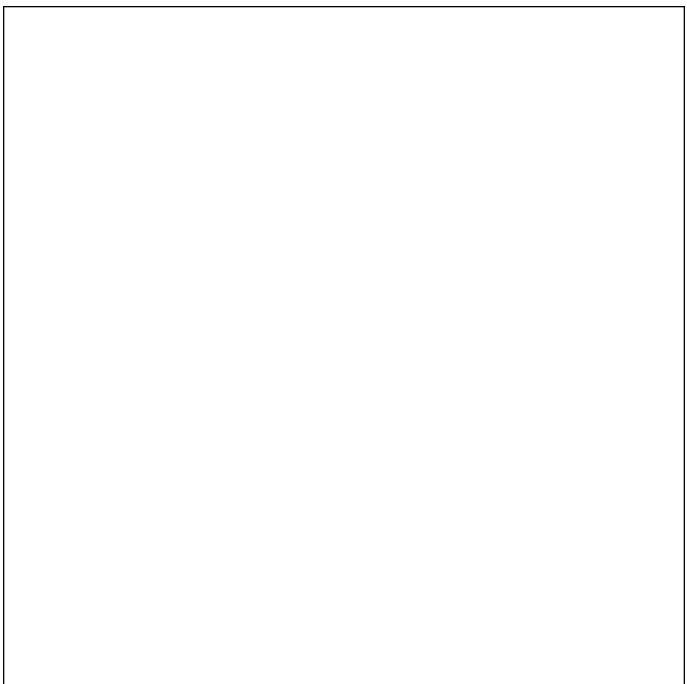
نوخه من او نه سه جتبي كار



I stir the pot.

...

من له مه ختله كله وه روه روه م.

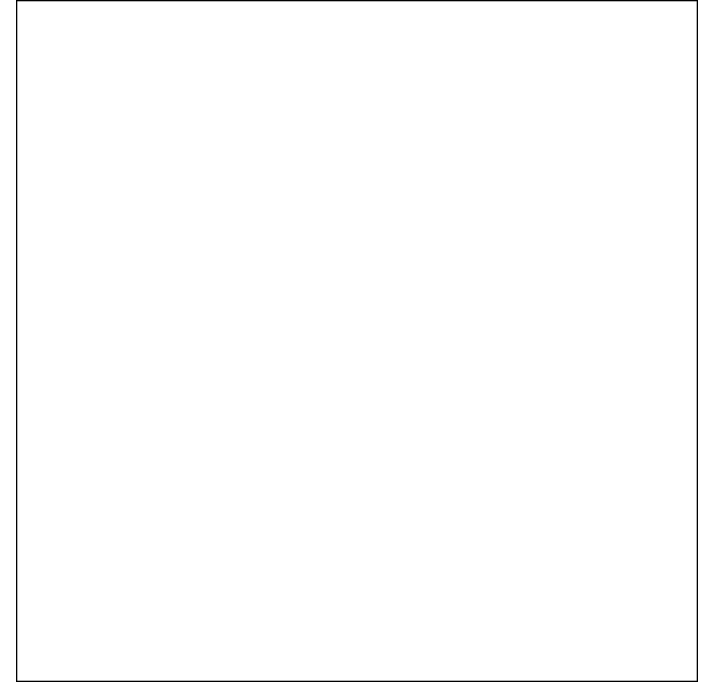




من عه رزه كه گه سك ده ده م.

...

I sweep the floor.



من قاپه كان ده شو م.

...

I wash the dishes.